

# Zmluva o spolupráci a propagácii

uzatvorená medzi

## Článok I. Zmluvné strany

**Partner:** **Oblasťná organizácia cestovného ruchu "Malé Karpaty"**  
so sídlom: Štúrova 59, 900 01 Modra  
zastúpený: Juraj Petrakovič, predseda predstavenstva  
IČO: 50110641  
DIČ: 2120248812  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: SK59 0900 0000 0050 8209 2975  
zapísaná v registri organizácii cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby SR  
č. 29321/2015/SCR  
(ďalej len „partner“)

a

**Organizátor:** **Obec Budmerice**  
so sídlom: Budmerice 534, 900 86 Budmerice  
zastúpený: PhDr. Jozef Savkuliak, starosta obce  
IČO: 00304697  
DIČ: 2020662050  
bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
číslo účtu: SK34 7500 0000 0040 2907 3981  
(ďalej len „organizátor“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu:

## Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

a) spolupráca zmluvných strán na príprave podujatí, ktoré organizuje organizátor v Budmericiach:

- **Budmerice v pohybe, 15. júna 2024**

- **Budmerické hody, 14. – 15. septembra 2024**

(ďalej len „podujatia“) a propagácia partnera v rámci uvedených podujatí.

b) záväzok partnera zaplatiť organizátorovi za prezentačný priestor na podujatiach a za vykonanú propagáciu partnera v súvislosti s podujatiami uvedenými v písm. a) tohto článku odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

## Článok III.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

#### A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy na podujatiach v nasledovnom rozsahu:
  - a) pozvať účastníkov a návštevníkov podujatí,
  - b) zabezpečiť kultúrny program,
  - c) znášať všetky režijné náklady spojené s realizovaním podujatí,
  - d) zabezpečiť úpravu priestorov v miestach konania podujatí.
2. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
  - a) uviesť logo partnera a logo Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky na vizuáloch propagujúcich podujatia v tlačenej aj elektronickej podobe (príklad: pozvánka, leták, plagát, billboard a pod.) s uvedením „Podujatie je realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky,“
  - b) ďalej uviesť logá a text z bodu a) v mediálnych výstupoch propagujúcich podujatia a na webovej stránke organizátora s preklikom na webovú stránku [www.malekarpaty.travel](http://www.malekarpaty.travel),
  - c) označiť partnera a Ministerstvo cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky na sociálnych sieťach s nasledovným znením: "Za partnerskú pomoc ďakujeme @malekarpaty.travel (na Facebooku a Instagrame), @mincrs\_sr (na Instagrame), @mincrs.sk (na Facebooku).
  - d) umiestniť na viditeľnom mieste v priestoroch, kde sa budú podujatia konať logo a propagačné materiály partnera a logo Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky s uvedením „Podujatie je realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky.“
3. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán,
4. zachovať logo partnera, logo Ministerstva cestovného ruchu a športu SR, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou po podpise tejto zmluvy partnerom,
5. predložiť v dostatočnom predstihu alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 5 dní pred podujatím tak, aby mohlo dôjsť k jej schváleniu partnerom včas pred podujatím,
6. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia,
7. dodať partnerovi záverečnú správu, monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu po ukončení podujatia ako prílohu faktúry,
8. zabezpečiť pre partnera všetky potrebné povolenia a vstupy do priestorov konania podujatia a to bez nároku na odplatu.

#### B. Partner sa zaväzuje:

1. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu (logá v elektronickej podobe) najneskôr do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,

2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
  3. šíriť informácie o podujatiach na vlastných informačných a propagačných kanáloch,
  4. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatí využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera, umiestniť odkaz na podujatia na oficiálnej internetovej stránke [www.malekarpaty.travel](http://www.malekarpaty.travel),
  5. zaplatiť organizátorovi za poskytnutie prezentačného priestoru počas podujatí a za propagáciu partnera v súvislosti s podujatím odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy,
  6. poskytnúť organizátorovi súčinnosť pri realizovaní predmetu tejto zmluvy.
- C. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Zuzana Tichá ([riaditel@malekarpaty.travel](mailto:riaditel@malekarpaty.travel)) a za organizátora Petra Hamzová ([hamzova@budmerice.sk](mailto:hamzova@budmerice.sk)).
- D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

#### článok IV.

##### Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. a III. tejto zmluvy číni spolu: **7 500,- eur** (slovom: „sedemtisícpäťsto“ eur) na podujatia uvedené v predmete zmluvy, pričom:
  - **za vykonanie predmetu zmluvy v rámci podujatia „Budmerice v pohybe,“ (8. – 9. júna 2024), patrí organizátorovi suma (odplata) vo výške: 3 500 eur** (slovom „tritisícpäťsto“ eur)
  - **za vykonanie predmetu zmluvy v rámci podujatia „Budmerické hody,“ (14. – 15. septembra 2024 ), patrí organizátorovi suma (odplata) vo výške: 4 000 eur** (slovom „štyritisíc“ eur)
2. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry. Faktúru vystaví organizátor za plnenie podľa článku II. a článku III. tejto zmluvy vo výške 3 500 eur (slovom: tritisícpäťsto eur) a vo výške 4 000 eur (slovom: štyritisíc eur) po skončení každého podujatia uvedeného v článku IV., so splatnosťou 30 dní. Súčasťou faktúry je záverečná správa o realizácii vykonaných prác uvedených v článku I. a článku II. tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová

lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.

#### **článok V. Zmluvná pokuta**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, ktoré znemožní realizáciu propagácie partnera podľa tejto zmluvy, vzniká partnerovi nárok voči organizátorovi na zmluvnú pokutu vo výške 10 % odmeny uvedenej v článku III. bod 1 tejto zmluvy.
2. Za podstatné porušenie zmluvy sa má konanie organizátora, ktoré smeruje k nenaplneniu jeho povinností v zmysle tejto zmluvy a spôsobuje možnosť odstúpiť od tejto zmluvy partnerom z dôvodu na strane organizátora. Ako dôvod odstúpenia je dohodnutý najmä včasné a riadne neplnenie povinností organizátora podľa tejto zmluvy, ktoré môže mať čo i len potencionálny následok v nerealizovaní touto zmluvou dohodnutých záväzkov organizátora.

#### **článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že partner, alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner, alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Modre, dňa 9. mája 2024

V Budmericiach, dňa 8. mája 2024

---

za partnera  
Juraj Petrakovič  
predseda predstavenstva  
OOCR Malé Karpaty

---

za organizátora  
PhDr. Jozef Savkuliak  
starosta obce Budmerice